211 — 124

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Saskatchewan — District No. City Moosejaw 211 S. District No. D — {Enumeration District / District du recenseur} No. 122 {in / dans} City Moosejaw {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par D. D. Brown — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 35 — 3601

NUMBERED OF THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INSTITUTIONS (Specify age in letters) / INSTITUTIONS (Indiquez l'âge en toutes lettres)	
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, s'il en existe un, autre que celui ci-dessus.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans un moulin à scie," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi ci-dessus ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que celui ci-dessus ou au métier.	Hours of work per time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au principal emploi ou au métier.	Hours of work per time per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à un emploi autre que celui ci-dessus ou au métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal emploi ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'un emploi autre que celui ci-dessus ou du métier, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque l'employé a travaillé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in cents per year). / Coût de l'assurance (en cents par année).	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 10 years of age at Collegiate Institute or University. / Coût de l'instruction au-dessus de 10 ans à un Collège classique ou à l'Université.	Blind. / Aveugles.	Deaf and dumb. / Sourds-muets.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Rawell Percy	2 Hospital	M		S		1887	24	England			English	Canada	Church	Farmer			1		At Hospital																
		Comber Charles	"	M		M		1855	29	England			English	Canada	Church	Farmer			1		Farm																
		Berry Charles	2 Hospital	M		S		1888	23	Ireland			Irish	Canada	Church	Farmer			1		Farm																
		Paulin Joseph	" Hospital 18	M		M		1875	36	Quebec			French	Canada	Church	Farmer			1		Farm																
		Kenyon Mrs E	" Hospital	M		M		1883	28	England			English	England	Church	Domestic					Private family																
		Conway Martin	" "	M		Single	4	1877	34	Canada			Canadian	Canada	Church	Farmer			1		Farm																
		Liberty Annie J.	" "	F		S		1899	22	Canada			Canadian	Canada	Church	Domestic					Private family																
		Bell John	2 Hospital	M		M		1867	44	Canada			Canadian	Canada	Church	Labourer			1		Farm																
		Fonda Albert	" "	M		S		1882	29	Ontario			Canadian	Holland	Church	Farmer			1		Farm																
		Leach W E	" "	M		S		1876	35	Canada			English	Canada	Baptist	Farmer			2	1																	
		Lutate Mrs Clive	" Hospital	F		Wd		1884	25	Canada			English	Canada	Church	Domestic					Private family																
		White B	2 Hospital	M		S			Baby	Canada			English	Canada	Church																						
		Lemaire Adolphe	" "	M		M		1878	33	Switzerland			Swiss	Switzerland	Church	Farmer			1		Farm																
		Foutz George	" "	M		M		1876	35	U.S.A.			German	U.S.A.	Church	Farmer			1		Farm																
		Brunton Mrs	" "	F		M		1866	43	Canada			Canadian	Canada	Anglican	Domestic					Private family																
		Cluff Robert	2 Hospital	M		S		1886	26	Russia			Irish	Russia	Church	Farmer			1		Farm																
		Remenbert J.	" "	M		M		1867	44	Canada			German	Canada	Faith	Farmer					Farm																
		Moyer Israel	" "	M		S		1887	24	U.S.A.			U.S.A.	U.S.A.	Methodist	Farmer			1		Farm																
		Reed Wm	" "	M		S		1887	24	Canada			Scotch	Canada		Farmer			1		Farm																
		Fretter Otto	" "	M		S		1891	20	Switzerland			Swiss	Germany		Farmer			1		Farm																
		Chatham George	2 Hospital	M		S		1887	24	Canada			Canadian	Canada		Farmer			1		Farm																
		Clark C B	" "	M		S		1886	25	Scotland			Scotch	Canada	Church	Farmer			1		Farm																
		Wilkinson H E	" "	M		S		1887	24	Canada			Canadian	Canada	Church	Farmer			1		Farm																
		Smith L	" "	M		S		1887	24	Canada			Canadian	Canada	Church	Farmer			1		Farm																
		Warren A F	" "	M		S		1887	24	U.S.A.			U.S.A.	U.S.A.		Farmer			1		Farm																
		Mason M.	2 Hospital	M		S		1881	30	Canada			Canadian	Canada	Methodist	Farmer			1		Farm																
		Price L	" "	M		S		1864	47	Canada			English	Canada	Methodist	Farmer			1		Farm																
		Robertson B	" "	M		S		1887	24	Canada			Canadian	Canada	Presbyterian	Farmer			1		Farm																
		Gregg A	" "	M		S		1887	24	Canada			Canadian	Canada	Anglican	Farmer			1		Farm																
		Gillaughan Dr.	" "	M		S		1887	24	Ireland			Irish	Canada	Methodist	Farmer			1		Farm																
		Langsa Dr	2 Hospital	M		S		1887	24	U.S.A.			German	Canada	Lutheran	Farmer			1		Farm																
		Young E	" "	M		S		1887	24	Canada			Canadian	Canada	Presbyterian	Farmer			1		Farm																
		Lauchford Dr G	" "	M		S		1880	31	England			English	England	Anglican	Farmer			1		Farm																
		Lunsky A	" "	M		S		1891	21	Canada			Canadian	Canada	Methodist	Farmer			1		Farm																
		Petts J H	" "	M		S		1887	24	Scotland			Scotch	Canada	Anglican	Farmer			1		Farm																
		Boland L Dr	2 Hospital	M		S		1887	24	Canada			Canadian	Canada	Methodist	Farmer			1		Farm																
		Lambert Wm	" "	M		S		1880	31	England			English	England	Anglican	Farmer			1		Farm																
		Wilson Dora	" "	F		S		1887	24	England			English	England	Anglican	Domestic					Private family																
		Courtland Morgan	" "	M		S		1885	32	England			English	England	Anglican	Farmer			1		Farm																
		Castleton Mrs	" "	F		M		1887	24	England			English	England	Anglican	Domestic					Private family																
		Wardell A Lloyd		M		S		1891	20	Canada			Canadian	Canada	Methodist	Farmer			1		Farm																
		Buchanan Mary		F		S		1890	21	Scotland			Scotch	Canada	Presbyterian	Nurse			1		Private family																
		Ward E	18 man	M	Hired	S		1889	22	Canada			Canadian	Canada	Baptist	Politician																				
		Bromley Mrs	2 Hospital	F																	Hospital															
		Bryce R H	" Hospital	M																																
		Scott Dave	" "	M		S																														
		Bryson Jas	" "	M		S																														
		Smith Gordon	" "	M		S																														
		Scott Dave	" "	M		S																														
		Parker Jas	" "	M		S																														

Rec'd E.